

GIULIO DEL VECCHIO
B. Comm., FRI, courtier immobilier agréé

DEL VECCHIO IMMO RE/MAX
514.996.1277
Giulio@DelVecchio.immo



SAINT-LÉONARD
679 000 \$

- Bellissimo duplex
- Vicino alla strada Jarry
- Grande terreno, lato sole
- Vicino a scuole, parchi e trasporto pubblico

RE/MAX Alliance, Saint-Léonard, agence immobilière - 4865 rue Jarry Est - 514.329.0000

Voyages Taormina Optima



Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino *Dal 1941*
CANADESE

Anno LXXIX N° 11 | Montréal, 18 MARZO 2020 1.00\$ + tx

QUÉBEC
a pagina 4



Legault ferma scuole, bar e palestre

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

PASSATA MUTTI
12 X 700 ML **19.99\$** /CASSA

CREMA NOCCIOLA PAN DI STELLE
2.99\$ /L'UNO

OLIO D'OLIVA EXTRA VERGINE COSTA D'ORO
6.99\$ /L'UNO 1 LT

PROSCIUTTO SAN DANIELE INTERO **69\$**

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 31 MARZO
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

EMERGENZA CORONAVIRUS

Da pagina 3 a pagina 7

CANADA
a pagina 4 e 5



In Italia più di 23 mila malati e oltre duemila morti
Il governo stanZIA 25 miliardi per famiglie e imprese

TRUDEAU CHIUDE LE FRONTIERE AGLI STRANIERI

Possono entrare solo Canadesi, Americani e residenti permanenti

ROGUE 2020



Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

Esclusivamente da **H GREGOIRE NISSAN**

PRIMO MESE GRATUITO!
Gomme invernali incluse

www.hgregoirenissan.com

CHOMEDEY
4299 Autoroute 440 Chomedey, Laval, H7P 4W6
450 682.4400

4540 boul Robert-Bourassa Vimont, Laval, H7E 0A5
450 668.1650

PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO



La **BERCHICCI IMPORTING** da più di 50 anni delizia i palati più esigenti importando tante specialità italiane di formaggi regionali!

Il famoso **Savello di Roma** il **Boncacio di Roma**.



Il **Campitello di Sicilia**, il **Rugantino**, il **Cacio Ragusano**, il **Pepato** e il **Canestrato siciliano**.



Il **Pecorino Calabrese Tre Monti**.

Il nostro prodotto più venduto in Canada!



Il **Brigante di Sardegna** di capra e di pecora, il **Regno di Sardegna** al tartufo, il **Medoro** una bontà unica, la **ricotta Toscanella** di pecora.



Il **Moliterno al Tartufo**, il **Pecorino Romano DOP**, **Fiore Sardo DOP**.



Il **Crotonese Maiorano di Crotona DOP**.



La famosa **Mozzarella di Bufala Campana**, la **Burrata della Puglia** con arrivi settimanali via aerea.



Il **Taleggio**, il **Mascarpone**, il **Piave**, il **Montasio**, l'**Asiago d'Allevo**, **Asiago pressato**.



Il **Parmigiano Reggiano Rossi** stagionato da 24 a 30 mesi e il **Grana Padano Rossi**.



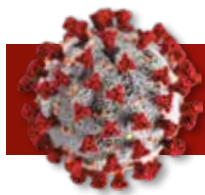
Il Pecorino Romano DOP, il Pecorino Calabrese, il Grana Padano Rossi e il Parmigiano Reggiano Rossi sono anche disponibili in confezioni da 1 kg grattugiato fresco.

Un nostro suggerimento: alla fine dei vostri pasti non fatevi mai mancare il vostro formaggio preferito!

Una tavola senza i nostri formaggi è come una giornata senza sole!



RICHIEDETELI AL VOSTRO NEGOZIANTE DI FIDUCIA!



EMERGENZA CORONAVIRUS

Il Consolato riceve solo su appuntamento

MONTRÉAL - A seguito dei recenti sviluppi legati alla diffusione del Coronavirus Covid-19, il Consolato Generale

d'Italia a Montréal, al fine di tutelare la salute dell'utenza, ha deciso di regolare gli accessi del pubblico ai suoi uffici. Per que-

sta ragione, dal giorno lunedì 16/03 è possibile, salvo casi di comprovata emergenza, essere ricevuti solamente dopo appuntamento. Secondo la necessità, si raccomanda di scrivere ai seguenti indirizzi mail:

PASSAPORTI: passaporti.montreal@esteri.it
CITTADINANZA: cittadinanza.montreal@esteri.it
QUESTIONI NOTARILI: notarile.montreal@esteri.it
DICHIARAZIONI DI VALORE: montreal.scuola@esteri.it
VISTI: visti.montreal@esteri.it
AIRE: demografici.montreal@esteri.it

Si fa presente che, vista la situazione, i normali servizi consolari potrebbero registrare alcuni rallentamenti. Eventuali quesiti, possono essere rivolti via posta elettronica a: archivio.montreal@esteri.it.



L'OPINIONE

di **Claudio Antonelli** onisip@hotmail.com

Il coronavirus e gli italiani: un'occasione per migliorare

Il coronavirus ha introdotto nell'universo mentale degli italiani logiche, regole, comportamenti ai quali essi non erano molto preparati. In altri Paesi, il controllo e la chiusura dei confini nazionali hanno rafforzato uno spirito unitario già esistente. Invece, i molti nostri "cittadini del mondo" hanno cominciato a capire certe cose solo dopo essere stati respinti alle frontiere, nel mitico "Estero", proprio perché cittadini della penisola e quindi considerati portatori potenziali di coronavirus. Non c'è che dire: muri, confini, barriere sono tornati in auge. In Europa e altrove. La mondializzazione, per ora, è quella del coronavirus che si espande senza passaporto.

Nel Belpaese, l'emergenza non è riuscita a sormontare la contrapposizione "Nord-Sud". Per difendere i lombardi "untori", un consigliere comunale di Pavia ha vomitato contro la nostra gente del Sud la classica ingiuria: "Noi lombardi veniamo schiacciati da gente che vive in mezzo all'immondizia (napoletani et similia)." I talk show continuano imperterriti, anche se ormai portano su un unico soggetto: il coronavirus. Sullo schermo i cuochi sono sempre onnipresenti. Gli italiani (ma sull'intero pianeta si è assistito a questo animalesco fenomeno) si sono precipitati ai supermercati per fare incetta di cibo e di carta igienica. L'abbuffata, insomma, continua.

Furbizia, "panza" e individualismo anarchico continuano, tenuti però a bada dalle sanzioni previste dallo stato d'emergenza. Un'emergenza che rende inutili le armi con cui gli italiani sono soliti reagire alle crisi. Innanzitutto lo sciopero, arma oggi assurda. Eppure non sono mancati gli "scioperi spontanei" contro il governo che tiene aperte le fabbriche: "Dal Piemonte alla Puglia scioperi spontanei contro il coronavirus" (C. della S.). Ma il mantra "La colpa è dello stato" è completamente vuoto, questa volta, di senso. Il riflesso ideologico è però duro a morire e le accuse di carattere politico piovono. Qualche volta queste sono anche meritate. Ma tra opposizione e governo, qualunque sia il governo e qualunque sia l'opposizione - una volta sono al governo "gli uni" e la volta successiva "gli altri" - si odono, da tempo, le identiche frasi accusatorie ripetute all'infinito: "Il governo è dilaniato dai conflitti!", "Sta distruggendo l'Italia!", "Mandiamoli tutti a casa!"

Molto in sintesi: la rissosità italiana basata sulla logica binaria del calcio, il riflesso di attribuire ogni colpa allo Stato, la furbizia, gli odi politici, il contrasto Nord-Sud, i campanilismi, il parlare per parlare, gli scioperi - gli eterni mali della penisola insomma - sono armi scariche. E il sentirsi impotenti aggrava gli effetti psicologici dell'emergenza coronavirus. La paura, buona consigliera, incita però alla cautela e, speriamo, invita anche a parlare un po' di meno. Dal politologo Ernesto Galli della Loggia, faro nella nebbia, ci giunge un messaggio di speranza: "Ma è proprio in circostanze come queste (...) che in molti di noi scatta un sentimento d'identificazione con il nostro Paese fino a quel momento nascosto." Sì, forse il morbo ci aiuterà a sentirci un po' più "fratelli d'Italia" anche per il fatto che l'intera Italia è considerata, nel mitico "Estero", un focolaio di coronavirus da tenere in quarantena. E forse dovremmo ringraziare persino i francesi che con il loro schifoso e vigliacco sputo televisivo sulla "pizza italiana al coronavirus" ci hanno aiutato a capire che noi italiani avremmo ogni interesse di continuare ad essere, anche dopo l'emergenza del morbo coronavirus, un po' più solidali e uniti tra noi.



Coronavirus, Macron: "Siamo in guerra"

PARIGI - "L'epidemia di coronavirus è diventata una realtà immediata. Siamo in guerra, una guerra sanitaria certamente: non lottiamo contro un esercito o contro un altro paese. Ma il nemico è qui, invisibile, inafferrabile, che avanza. E questo richiede la nostra mobilitazione generale". A dichiararlo, nel suo intervento in diretta tv ai connazionali lunedì scorso, è stato il Presidente francese **Emmanuel Macron**, ricordando - in merito alle misure restrittive già in vigore, che "mai la Francia aveva dovuto prendere tali decisioni, certo eccezionali, temporanee, in tempo di pace". "Per almeno 15 giorni i nostri spostamenti saranno fortemente ridotti", ha annunciato, spiegando che i raduni all'aperto, le riunioni familiari o tra amici non saranno più permesse. "Su tutto il territorio francese saranno possibili solo gli spostamenti necessari", ha concluso Macron.

Primarie democratiche negli USA

Biden vicino alla nomination

WASHINGTON - Dibattiti politici al tempo del coronavirus: in occasione dell'undicesimo dibattito tra i due candidati democratici che si contendono la nomination del partito per sfidare Donald Trump alle presidenziali del 2020, in uno studio senza pubblico della Cnn a Washington, **Joe Biden** e **Bernie Sanders** si sono salutati toccandosi i gomiti e hanno mantenuto due metri di distanza l'uno dall'altro. Il dibattito si è tenuto dopo l'ottimo risultato ottenuto martedì scorso da Biden, che ha vinto le primarie in Idaho, Washington, Missouri, Michigan e Mississippi, con Sanders che ha vinto solo in North Dakota. Considerato il front-runner favorito per la nomination, Biden si è rilanciato in testa grazie alla vittoria in 10 stati su 14 in occasione del Super Tuesday: Virginia, Alabama, North Carolina, Tennessee, Minnesota, Massachusetts, Oklahoma, Arkansas, Texas e Maine. Sanders si era però aggiudicato New Hampshire, Nevada, Vermont, Utah, Colorado e l'importantissima California, il "golden state" da 415 delegati. Alla vigilia del prossimo super Tuesday, Biden è in vantaggio nei sondaggi nei quattro stati federali in cui si vota martedì 17: Arizona, Florida, Illinois e Ohio. L'ex vicepresidente dell'amministrazione Obama è largamente avanti in Arizona: 51% contro il 31% di Bernie Sanders. Biden ha ridotto anche il gap sui latinos: 41%, contro il 48% a favore del senatore socialista. Il 3 novembre 2020 gli americani saranno chiamati alle urne per decidere se riportare un democratico alla Casa Bianca oppure affidare un secondo mandato di altri 4 anni al repubblicano Donald Trump. (G.V.)




Dominic Perri BSc, M.A.
CONSIGLIERE MUNICIPALE
Arrondissement di Saint-Léonard Ovest
514 328-8410
dominic.perri@montreal.ca
8400, boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, Québec H1R 3B1



Per una casa a misura delle tue esigenze!



Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.

Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:

Michelangelo Vaccaro
Mediatore immobiliare
Cell 514 554-2987
Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000
Email: info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com

Per le vostre assicurazioni, un servizio all'altezza delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in Italiano, francese, e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!

RIUZIONE FINO A **360 \$**



David Nardi
Agente d'assicurazione casa e auto personale
514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

Affiliato a:



La Capitale
Assurances générales
Azienda nell'assicurazione danni

www.cittadino.ca

Cittadino
CANADESE

FONDATA NEL 1941
da Antonino Spada

La voix des italo-canadiens depuis 1941
Canada's oldest italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur:
On. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne:
Agostino Giordano
jetarbrshe@libero.it

Amministrazione / Administration:
Nina Mormina
nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité:
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

Grafica e impaginazione /
Infographie et mise en page:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants:
Da Napoli: **MARINA CAPPITTI**
Da New-York: **DOM SERAFINI**

Collaboratori / Collaborateurs:
Claudio Antonelli • Mario Cerundolo
Teddy Colantonio • Gianni Fiasche
Pietro Lucca • Antonella Parmentola
Giulia Verticchio

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE
UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA
ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press
and Media Council of Canada
(NEPMCC)

Canada
Riconosciamo il sostegno del
Governo del Canada, attraverso il Programma
di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP).

Si riconosce il contributo della
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata
Distribution certifiée
CMCA
AUDITED
TIRATURA:
16 300 copie stampate

Publications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

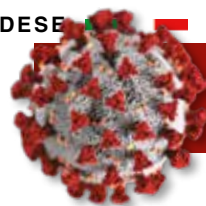
Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non
rispecchiano necessariamente le idee della dire-
zione, che pertanto non va ritenuta legalmente
responsabile del loro contenuto e della loro veri-
dicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o
apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se
non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

514.253.2332

Fax. **514.253.6574**
journal@cittadino.ca

www.cittadino.ca



EMERGENZA CORONAVIRUS

DATI AGGIORNATI ALLE ORE 17 DI LUNEDÌ 16 MARZO 2020

di Giulia Verticchio

Legault chiude scuole, bar e palestre in Québec

TRUDEAU: FRONTIERE APERTE SOLO PER CANADESI E AMERICANI

Il Primo Ministro Legault e la Sindaca di Montréal Plante coordinati per evitare il peggio: Québec e Montréal fermano quasi tutto. Il Canada finalmente si muove e chiude le frontiere

MONTREAL – “Misure importanti per forza maggiore”. Il mantra delle istituzioni del Québec, del Canada, dell'Europa, degli Stati Uniti e del mondo intero (quasi), ora, è quello di frenare la propagazione del contagio il più possibile per evitare che il numero dei malati superi la capacità di carico dei sistemi sanitari.

L'emergenza coronavirus arriva a Montréal: Plante manda gli agenti comunali all'aeroporto. La sindaca Valérie Plante alza il livello di intervento e chiude centri comunitari e culturali, biblioteche, piscine, arene e installazioni sportive. Diverse le manifestazioni culturali, artistiche, economiche e agonistiche annullate, compresi il Salon national de l'habitation de Montréal, i Campionati mondiali di pattinaggio artistico e le parate di San Patrizio. Obbligo di quarantena di 14 giorni per tutti gli impiegati della funzione pubblica quebecchese e del Comune di Montréal ritornati da un viaggio in qualsiasi destinazione. I viaggi d'affari sono vietati, quelli per ragioni personali fortemente sconsigliati. Il Comune di Montréal esorta

le aziende alla flessibilità, favorendo il telelavoro da casa quando possibile e permettendo agli impiegati di evitare le ore di punta in metro per recarsi a lavoro. La STM, l'azienda del trasporto pubblico, aumenta la frequenza di pulizia della metro. Lunedì, la sindaca e la Direzione della Sanità Pubblica hanno annunciato misure speciali all'aeroporto Montréal-Trudeau: saranno dispiegati degli agenti comunali che sensibilizzeranno i nuovi arrivati sulle misure preventive da intraprendere. La direttrice Mylène Drouin ha avvertito: “Ci si aspetta un aumento dei casi a Montreal, anche considerando l'impatto della pausa



scolastica”. Valérie Plante ha insistito, come un martello, che bisogna filtrare gli arrivi in aeroporto.

50 casi in Québec: Legault chiude le scuole. In Québec sono 50 i casi di COVID 19 confermati, tra i quali 18 nella regione metropolitana di Montréal e 2 in terapia intensiva. Francois Legault, nei suoi calmi, ma risoluti, discorsi alle conferenze



stampo quotidiana, ha fatto “appello alla solidarietà dei Québécois” nelle prossime settimane che “saranno critiche”, in una situazione che “andrà avanti per mesi”, ma “supereremo questa prova tutti insieme”. Il Primo Ministro, che ha dichiarato lo stato di emergenza sanitaria, invita la popolazione a contattare il numero d'emergenza provinciale **1 877 644-4545** e sovraccaricare meno l'Info-Santé **811**. E assicura che non c'è alcun rischio di penuria alimentare in Québec. Intanto le cliniche specializzate sull'epidemia stanno passando da **3 a 15**. A Montréal due centri sono già stati aperti all'Hôtel-Dieu CHUM e all'Hôpital Sainte-Justine, un terzo ha aperto le porte a Québec City, la quarta apertura è prevista nella Montérégie questa settimana, e le altre seguiranno. Il Québec segue l'Ontario nella decisione

di chiudere guarderie, scuole, cégep e Università per 2 settimane. L'iniziativa dei governi provinciali arriva ben più tempestivamente di quella del governo federale, che si è fatta attendere in un silenzio difficile da interpretare.

Altre misure restrittive nella Belle Province. Nel corso degli ultimi giorni, il governo Legault ha stabilito nuove importanti misure: la chiusura di alcuni commerci, luoghi pubblici e locali di intrattenimento



e ritrovo; biblioteche, musei, teatri, cinema, sale di spettacolo e simili, bar, pub, discoteche, piscine, Spa, saune, centri di allenamento, sale di danza, zumba e yoga, palestre, arene, stadi, stazioni sciistiche, acquari, parchi-gioco, sale buffet e cabanes à sucre. Ai ristoranti è richiesto di limitare il numero di clienti al 50% della capacità, per permettere una considerevole distanza tra i tavoli. Alcune catene di ristorazione hanno comunque scelto di chiudere le porte fino a nuovo ordine. E ancora, servizi sanitari limitati all'essenziale. I dentisti restano disponibili solo per le urgenze gravi, così come tutte le altre categorie professionali mediche, che chiudono studi privati e cliniche a tutto ciò che non sia fondamentale. Alcuni servizi municipali, provinciali e statali non essenziali saranno chiusi, e l'accesso agli uffici comunali e ministeriali che restano aperti sarà limitato ad un certo numero di persone



alla volta. Il Salone Blu dell'Assemblea Nazionale chiude fino al 21 aprile. Il governo della CAQ ha anche lanciato la campagna “Io contribuisco”. Chiunque abbia esperienza o formazione nei servizi sanitari o sociali e volesse aiutare nella situazione di emergenza di propagazione del COVID-19 è invitato a scrivere all'indirizzo jecontribue-covid19@msss.gouv.qc.ca e oltre 1700 persone hanno già risposto all'appello. La politica di Francois Legault è dunque quella del “Hope for the best,

Vito & Giacinto
Courtier Immobilier Courtier Immobilier

GENTILE
PREVENTIVO GRATUITO

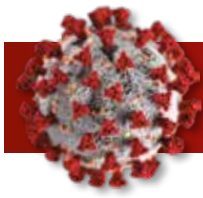
514 825.1720
vito.gentile@hotmail.com

RE/MAX
RE/MAX L'ESPACE
Agence immobilière

180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7

514 816.7270
giacinto.gentile@gmail.com

PER VENDERE O COMPRARE, CHIAMATECI!



EMERGENZA CORONAVIRUS

but prepare for the worst". Lo stesso non si può dire dell'approccio adottato dal Primo Ministro canadese **Justin Trudeau**. Il Premier quebecchese si è mostrato spazientito di fronte al lassismo di Trudeau, insistendo sulla necessità di bloccare gli arrivi di turisti stranieri e di dispiegare esperti sanitari negli aeroporti, provvedimenti che rientrano nella giurisdizione federale. Nel tardo pomeriggio di lunedì, infine, Legault ha annunciato un primo provvedimento a favore a tutti i lavoratori colpiti dal coronavirus, che non hanno accesso all'assicurazione pubblica, o ad una assicurazione privata: potranno beneficiare di un assegno settimanale pari a 573 \$.

Finalmente Trudeau chiude le frontiere. Sotto un'enorme pressione, nel suo discorso di lunedì 16, il Primo Ministro Justin Trudeau - in quarantena nella sua residenza, dopo che la moglie **Sophie Grégoire** è risultata positiva ai test Covid-19, di ritorno da un viaggio a Londra - ha finalmente annunciato la chiusura delle frontiere, eccezione fatta per i cittadini canadesi ed i residenti permanenti, i cittadini americani, i membri degli equipaggi ed i corpi diplomatici. Limitando, a partire da mercoledì, solo agli aeroporti di Montréal, Toronto, Calgary e Vancouver l'atterraggio degli aerei commerciali per l'approvvigionamento di tutto il Paese e

dei voli per il rientro dei canadesi da rimpatriare. Trudeau ha esortato tutti i Canadesi che si trovano all'estero di rientrare al più presto. Le compagnie aeree dovranno assicurarsi che i loro passeggeri non presentino sintomi sospetti. "Chiunque abbia sintomi da COVID-19 non potrà tornare in Canada", ha sottolineato Trudeau. In ogni caso, "chi ritorna dovrà osservare un periodo di isolamento di 14 giorni a casa", si è raccomandato il Primo Ministro. Da lunedì, l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) ha modificato i questionari sui touch screen che accolgono chi arriva: ora bisogna indicare se si tossisce, se si hanno difficoltà respiratorie e se si è febbricitante. In tutto il Canada, sono attualmente **436 i casi di coronavirus confermati positivi**, tutti rientrati da viaggi all'estero in paesi a forte allerta contagio. Viene inevitabilmente da pensare che anche questi relativamente "pochi" contagi si sarebbero potuti evitare, se compagnie aeree e aeroporti avessero avuto disposizioni preventive. Venerdì scorso, inoltre, la Banca del Canada ha tagliato il tasso di interesse del 50%, portandolo allo 0,75%, mentre il governo Trudeau ha annunciato lo stanziamento di 10 miliardi di dollari per sostenere le piccole e medie aziende canadesi duramente colpite dal COVID-19.

Donald Trump dichiara lo stato di emergenza negli USA

Venerdì pomeriggio, **Donald Trump** ha dichiarato l'emergenza nazionale negli Stati Uniti, dove cresce di ora in ora l'allarme per la diffusione del coronavirus, con i 4.100 casi superati in tutto il Paese ed almeno 73 morti. La mossa del presidente "apre al finanziamento di 50 miliardi di dollari, che saranno dati agli Stati,

Oltre 180 mila contagi nel mondo

Nel mondo, i casi sono oltre 180 mila, con più di 7.000 morti e quasi 80 mila guariti. La pandemia ha "toccato" ben 162 Paesi, sui 206 esistenti. Dopo la Cina, che ormai conta oltre 80.880 contagi (ma il ritmo di crescita sembra essersi arrestato), sul triste podio il secondo posto è dell'Italia con oltre 27.980 casi, seguita dall'Iran (14.991). Poi la Spagna (9.428), la Corea del Sud (con oltre 8.200), la Germania (oltre 7.200), la Francia (oltre 5.400), gli Stati Uniti (4.180), Svizzera (più di 2.350) e la Gran Bretagna (oltre 1.500).

Bruxelles chiude gli ingressi nella Ue per 30 giorni

L'Unione europea chiude l'accesso ai cittadini extra-Ue come misura precauzionale per contenere il contagio da Coronavirus. La mossa, senza precedenti, è stata proposta dalla Commissione europea su spinta francese e dovrebbe essere approvata dai 27 leader che si riuniranno in un Consiglio europeo straordinario.

Shock nel Regno Unito

Fa discutere la tesi espressa da Sir Patrick Vallance, una delle due massime autorità mediche del governo di **Boris Johnson**: "Il 60% dei britannici dovrà contrarre il Covid19 per sviluppare l'immunità di gregge". Boris Johnson ha esplicitamente sostenuto che: "molte famiglie perderanno i loro cari". Lo scarto tra i contagi recensiti (circa 1.500) e quelli ipotizzati e presunti (fino a 10 mila) sembra gestita con approssimazione, ma è in realtà una vera e propria scelta del governo quella di non fare fondamentalmente nulla perché "blocare il virus è impossibile", tanto vale che "gli inglesi sviluppino anticorpi", insistendo che prendere misure "draconiane" non farebbe grande differenza e potrebbe addirittura risultare controproducente.



territori e località impegnati nella lotta condivisa alla malattia". La Casa Bianca ha promesso che saranno disponibili "mezzo milione di test la settimana prossima", ma ha invitato i cittadini a non correre tutti a fare il tampone. "Gli Usa sconfiggeranno la minaccia del coronavirus - ha promesso -, saremo in grado di garantire più posti letto. Tutti gli ospedali si tengano pronti".

Elezioni suppletive a Saint-Léonard rinviate

Le elezioni parziali del distretto di Saint-Léonard Est, che si **dovevano tenere domenica 15 marzo**, sono state rinviate a data da destinarsi, alla luce della propagazione della pandemia da coronavirus. Le due candidate in lizza per prendere il posto di Patricia Lattanzio, eletta deputata federale, sono **Angela Gentile e Arij El Korbi**.

LA PAROLA ALL'ESPERTA

Trifiro: la Sanità canadese sta reagendo bene

Secondo la specialista in microbiologia medica e malattie infettive dell'ospedale Santa Cabrini, "il coronavirus ha un tasso di mortalità estremamente più basso della SARS; ma, essendo mutevole, ha una maggiore diffusione e potrebbe diventare più aggressivo"

MONTREAL - Il Cittadino Canadese ha intervistato in esclusiva la Dott.ssa **Silvana Grace Trifiro**, specialista in microbiologia medica e malattie infettive da 20 anni. Montrealense di origini siciliane e pugliesi, membro sia del Royal College of Physicians & Surgeons of Canada che del Collège des Médecins du Québec, la Dott.ssa Trifiro lavora all'Ospedale Santa Cabrini dal 1992. Al Santa Cabrini si stanno effettuando tamponi di controllo precau-

zionali a persone rientrate dall'India, dall'Iran e dalle navi da crociera. Chi risulta positivo viene trasferito al Jewish General Hospital. "Bisognerebbe mettere le cose in prospettiva... C'è panico... Ogni anno in tanti muoiono di influenza... Si pensi alla SARS, che arrivò a Toronto nel 2003, o alla MERS, che in Arabia Saudita nel 2010 aveva un tasso di mortalità del 30%, elevatissimo. Questo coronavirus ha un tasso di mortalità estremamente più

basso; ma, essendo mutevole, ha una maggiore diffusione e potrebbe diventare più aggressivo. I numeri diffusi da Cina e Corea del Sud non sono sicuramente realistici, molti hanno sintomi ma non si fanno visitare; oppure, pur avendo il virus, non hanno sintomi e non si recano presso le strutture sanitarie, non facendo statistica. Negli Stati Uniti pochissimi ospedali hanno strumenti di controllo adeguati, mentre il sistema sanitario del Canada, per quanto non perfetto e criticabile, sta reagendo in maniera più competente, anche a livello provinciale. È anche vero, però, che la nostra popolazione è 1/10 di quella statunitense". Tra le raccomandazioni, oltre a lavarsi il più spesso possibile la mani, "bisognerebbe evitare di salutarsi con baci e abbracci, mantenendo una distanza di 3 metri dagli altri. Chiudere



le scuole è una buona misura precauzionale: i bambini non si ammalano, ma sono portatori del contagio, incubano il virus trasmettendolo agli adulti, che poi hanno molte più complicazioni". Precisiamo che questo riscontro della Dott.ssa Trifiro è di una settimana fa, quando il bilancio mondiale, canadese e quebecchese era diverso da quello attuale. (G.V.)

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

Dal 1998

PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI!

Esperienza = Risultati

RE/MAX DU CARTIER
Agence immobilière

www.marioconte.com
514 894-9400

Off: 514 278 7170
7085 Boul. St Laurent, Montréal

Services immobiliers
TRIANGLE
Agence Immobilière

LOUER • RENTAL
AGENCIAR • MANAJAR
VENDRE • SALE

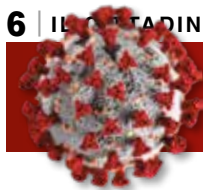
PROPRIETARI

Per affittare in TUTTA SICUREZZA ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro e che soddisfano i vostri criteri di selezione

NON aspettate, CHIAMATE:

JOSEPH SABATINI
514-376-6886

www.cittadino.ca



EMERGENZA CORONAVIRUS

Il governo approva il decreto "Cura Italia"

25 miliardi di euro per famiglie e aziende

ROMA - "Le misure di sostegno e di spinta inserite in questo decreto sono la testimonianza della presenza dello Stato. Il governo è vicino a imprese, commercianti, liberi professionisti, famiglie e giovani che stanno facendo sacrifici per il bene comune, per il bene supremo che è la salute". Lo ha detto il Premier **Giuseppe Conte** al termine del consiglio dei ministri che lunedì, dopo giorni di attesa e un lunghissimo pre-consiglio domenica notte, ha approvato il decreto "cura Italia" con le misure a sostegno dei lavoratori, delle famiglie e delle imprese in difficoltà a causa dell'emergenza coronavirus. **"Modello italiano anche nella risposta economica"** - "Siamo stati i primi a mettere in campo qualcosa come 25 miliardi e attiviamo flussi per complessivi 350 miliardi: una manovra economica poderosa", rivendica Conte. "Possiamo parlare di modello italiano non solo per



il contrasto alla diffusione del contagio ma anche per quanto riguarda la strategia di risposta economica" all'emergenza. "Su questa strada vogliamo che l'Europa ci segua. L'Italia è in prima fila, dobbiamo agevolare e sostenere gli Stati in questa fase, la partita va giocata con spirito di collaborazione. Con questo decreto comunque non esauriamo il nostro compito,

questo decreto non basterà". Ad aprile è previsto dunque un altro provvedimento. **Le principali misure.** Tre miliardi e mezzo a Sanità e Protezione civile. Tre miliardi e trecento milioni per la cassa integrazione in deroga per tutti, anche a chi ha solo un dipendente. Più di 10 miliardi a sostegno dei lavoratori con ammortizzatori sociali estesi a tutti, coprendo anche gli au-

tonomi: per loro un assegno una tantum di 600 euro per il mese di marzo. Slittamento delle scadenze fiscali di Iva e Irpef (la data era quella di lunedì 16 marzo). E poi ancora: 10 miliardi per aiutare famiglie e lavoratori, attraverso misure come la sospensione delle rate del mutuo sulla prima casa per chi non riceve lo stipendio in questi giorni. Il maxi decreto

anti-coronavirus "Cura Italia" varato dal Consiglio dei ministri, ha messo in campo subito tutti i 25 miliardi di euro di cui si era parlato per fare fronte, sia dal punto di vista sanitario che economico, alle ripercussioni della pandemia del Covid-19 su imprese e famiglie. **Subito 10 mila nuovi medici.** La Laurea in Medicina definitivamente abilitante alla professione medica. È quanto stabilisce il decreto. "Questo significa liberare immediatamente sul Sistema sanitario nazionale l'energia di circa dieci mila medici, fondamentale per far fronte alla carenza che lamentava il nostro Paese. Cogliamo questo momento di difficoltà per adeguarci per sempre e con positività anche alle esigenze di una società che cambia", ha commentato il ministro dell'Università, Gaetano Manfredi. **Spostamenti permessi solo per lavoro, necessità o salute.** Dopo la dichiarazione dell'OMS (Organizzazione Mondiale del-

la sanità) che l'11 marzo ha dichiarato il Coronavirus una pandemia, il governo ha deciso di restringere la chiusura della maggior parte delle attività di tutta Italia. La scorsa settimana il presidente del Consiglio Giuseppe Conte aveva annunciato la "chiusura di tutte le attività". Chiusi tutti i negozi e tutte le rivendite, i bar, i ristoranti, i parrucchieri ed i centri estetici; oltre a musei, palestre, piscine e biblioteche. Restano aperti i servizi essenziali come ad esempio supermercati e farmacie, così come i trasporti e servizi di pubblica utilità, come quelli bancari, postali, finanziari, assicurativi. Gli spostamenti in tutta Italia saranno possibili solo per motivi di lavoro, necessità o salute. Viene disposto anche il "divieto degli assembramenti all'aperto e nei locali". Il Premier ha anche ufficializzato la proroga della chiusura delle scuole e delle università fino al 3 aprile e lo stop a tutto lo Sport.

Complexe
Funéraire
Loreto
Ltée

4975 Des Grandes Prairies Blvd.

St. Leonard, Quebec H1R 1A5

Tel.: 514 325.3535

Fax: 514 325.3888

E-mail: complexeloreto@bellnet.ca

Un amico vicino in un giorno di dolore
A trusting friend in a time of sorrow



Prearrangements disponibili • Grandi sale d'esposizione

Cimitero a scelta della famiglia • Servizio completo

Prearrangements available • Spacious visitation parlours

Choice of cemetery at family's discretion • Complete service

Gli ultimi dati della Protezione Civile: lunedì i contagiati erano 23.073, 2.158 i decessi

ROMA - Nel giorno in cui il governo ha varato il decreto con le misure economiche per l'emergenza legata all'epidemia, il coronavirus continua a diffondersi. Il numero dei casi totali raggiunge quota **27.980**, come ha spiegato nella conferenza stampa quotidiana il capo della Protezione civile, **Angelo Borrelli**. In un giorno, dunque, i contagi sono cresciuti di **2.470** unità. Attualmente **23.073** persone risultano positive, visto che dal coronavirus sono guarite fino ad oggi in **2.749**. Le vittime, invece, sono **2.158** con 349 persone decedute tra domenica e lunedì. In terapia intensiva ci sono al momento 1.851 persone ricoverate. Di questi, 823 sono soltanto in Lombardia. Dei 27.980 malati complessivi,

11.025 sono ricoverati con sintomi e 10.197 sono quelli in isolamento domiciliare. **I casi regione per regione.** Nel dettaglio, i casi Regione per Regione vedono il numero di persone attualmente positive in Lombardia salire a quota 10.861, sono 3.088 in Emilia-Romagna, 2.274 in Veneto, 1.185 nelle Marche, 1.405 in Piemonte, 841 in Toscana, 575 in Liguria, 472 nel Lazio, 363 in Campania, 346 in Friuli Venezia Giulia, 367 nella Provincia autonoma di Trento, 235 nella Provincia autonoma di Bolzano, 212 in Puglia, 203 in Sicilia, 159 in Umbria, 165 in Abruzzo, 87 in Calabria, 105 in Sardegna, 103 in Valle d'Aosta, 15 in Molise e 12 in Basilicata. (Dati aggiornati a lunedì 16 marzo)

www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages
Satellite Travel
Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa
AGTA
IATA
Detentore di un permesso del Québec

Tariffe speciali per l'Italia

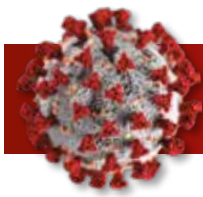
- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)

514 374.4600



EMERGENZA CORONAVIRUS

Papa Francesco invoca “la fine della pandemia”

Il Pontefice ha pregato in due chiese simboliche di Roma

ROMA - Domenica pomeriggio Papa Francesco è uscito dal Vaticano e ha visitato due Chiese-simbolo, per pregare per la fine della pandemia di coronavirus. Il Pontefice ha visitato la Basilica di Santa Maria Maggiore per rivolgere una preghiera a ‘Maria, Salus populi Romani’: nel 593 Papa Gregorio I la portò in processione per far cessare la peste, e nel 1837 Gregorio XVI la invocò per far finire un’epidemia di colera. Nella chiesa di San Marcello al Corso,

invece, si trova il Crocifisso miracoloso che nel 1522 fu portato in processione per i quartieri della città durante la peste. “Con la sua preghiera – ha riferito il portavoce vaticano Matteo Bruni – il Santo Padre ha invocato la fine della pandemia che colpisce l’Italia e il mondo, implorato la guarigione per i tanti malati, ricordato le tante vittime di questi giorni, e chiesto che i loro familiari e amici trovino consolazione e conforto”.



L’Italia sul balcone canta contro la paura

In tempi di #iorestoacasa, gli italiani intonano la ricetta per reagire all’emergenza che li ha messi in quarantena. Tutti assieme, ma ciascuno a casa propria

ROMA - La musica come terapia contro la paura. L’Italia reagisce ‘cantando’ all’emergenza coronavirus che blinda tutti in casa. L’appuntamento, a una ventina di giorni dai blocchi che hanno fatto del Paese una zona rossa unica, o quasi, non è più nei locali o nei parchi, ma sul balcone. Tutti affacciati dunque per intonare una canzone, ognuno per sé, ma tutti assieme. E il risultato è una melodia, diversa per ogni quartiere e città, che attraversa le regioni da Nord a Sud, ora seguendo le note dell’Inno di Mameli, ora canticchiando «Napul’è» di Pino Daniele. Tra i tetti della capitale vibrano le parole di «Roma Capoccia» di Antonello Venditti, a Cagliari le strofe in sardo con la fisarmonica e «Ovunque tu sia». Ma non sono solo canzonette: a Milano spunta un’arpa dietro la balaustra in marmo. Le note di una viola si propagano da un altro balconcino, finito su Facebook: è quella di Danilo Rossi, prima viola della Scala. «Non molliamo, ce la faremo», recita lo striscione che gli fa da palcoscenico. E con lui sono in tanti a sperarlo. È la voglia di andare avanti, riempiendo gli spazi di questa attesa per stare meglio, tutti: sani e malati. Per questo i balconi d’Italia, oltre che rumorosi, ora sono anche più colorati: ai lenzuoli arcobaleno che già ieri si auguravano «andrà tutto bene», oggi si aggiungono le bandiere del tricolore esposte su finestre e ringhiere. Era dai Mondiali di calcio che non si vedeva tanto orgoglio patriottico che la paura dell’epidemia ha fatto rispuntare fuori, insieme a un tripudio di cori e serenate.



Steven Cecere

Residential Real Estate Broker

**VALUTAZIONE GRATUITA
DELLA VOSTRA CASA**

Chiamatemi per vendere o affittare

514-586-4233

scecere@kw.com www.kwconnexion.com

kw CONNEXION
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

7893 boul. St. Laurent, Montreal, QC. H2R 1X1



Salve!

Sono Sylvia MARCOLINI, direttrice dei Patronati ENASCO e della CIAO Services.

Mi occupo di servizi per i pensionati, per gli Italiani in Québec e cerco di darvi ogni mese delle informazioni utili.

Questo mese vorrei parlarvi di alcune scadenze che sono saltate a causa della pandemia internazionale. Come sapete, il Québec sta prendendo molto sul serio il virus e speriamo che questa prudenza ci protegga dalle calamità. In Italia, in quanto primo Paese europeo colpito dal contagio, sono stati un po’ lenti a reagire all’inizio, ma adesso tutti gli sforzi messi in campo mirano a contenere il più possibile gli sviluppi della malattia. Quindi, la maggior parte degli uffici pubblici e privati sono chiusi, oppure offrono solo servizi di emergenza. Tutto questo per dirvi che:

Il referendum per diminuire il numero dei parlamentari in Italia è spostato a data da destinarsi.

Le manifestazioni pubbliche presso la Casa d’Italia, il Centro Leonardo da Vinci e spettacoli vari sono sospesi.

I certificati di vita 2020 INPS che vi arrivano per posta saranno spediti probabilmente a maggio.

I nostri uffici, invece, seguono misure igieniche stringenti, ma sono sempre aperti per voi.

Certo che è sempre meglio telefonare piuttosto che venire direttamente, a meno che dobbiate fare le Income Tax: quelle, il governo canadese e quebecchese, NON LE HA SOSPESE....AHAHAH !!!

Chiamateci per un appuntamento o per informazioni al numero qui sotto e...buona salute !!!

6052, rue Jean-Talon Est, suite C, St-Léonard, - Tél: 514 252 5041

7272 Maurice-Duplessis, suite 60, R.des Prairies - Tél: 514 494-6902

1658 Thierry / angolo Newman, Ville La Salle, - Tel: 514 667-5592

Email: patronato2@enascocanada.com

IN OMAGGIO ALLA VITA

CELEBRARE
LA VITA,
ALLA SUA
MANIERA.

LE SUE ESCURSIONI,
ALLA SUA MANIERA.

Ci sono così tanti modi
di celebrare la vita
quante sono le stelle
nel firmamento.

Creare un omaggio ad
100% personalizzato,
che tiene conto
delle vostre passioni.

Ecco quello
che i nostri
professionisti sono
impegnati ad offrirvi.



514 342.8000
dignitequebec.com

4525, chemin
de la Côte-des-Neiges
Montréal

Dignité
EN HOMMAGE À LA VIE

CENTRE FUNÉRAIRE
CÔTE-DES-NEIGES



L'Irredentismo: un'aspirazione nata con il Risorgimento e l'unificazione nazionale

Sono semplicemente patetiche certe affermazioni dei nostri "sinistri", quando cianciano che l'Irredentismo, le polemiche sui vari territori già italiani o sui nostri confini retici e orientali, non sono che dei "rigurgiti fascisti". E visto che siamo in argomento, tengo a ricordare che gli interventi politici in Venezia Giulia durante il ventennio non furono altro che una reazione e il ripristino della dignità e delle prerogative sociali dei Giuliani, a seguito delle severe vessazioni subite, imposte dall'Austria imperiale, come già ricordato (le misure repressive italiane furono comunque meno severe e drastiche di quelle subite). Oggi il fascismo è morto e seppellito e sarebbe assurdo pretendere un ritorno a quell'epoca. Ma i nostri compagni, a corto di argomenti e per nascondere tante magagne che hanno sulla coscienza, tengono in piedi lo spauracchio del fascismo, continuando una

crociata antifascista, fino a negare l'obbrobrio che furono le foibe! Pochi sanno, o meglio fingono di non sapere, che il movimento irredentista non è nato con il fascismo. L'idea irredentista è nata con l'idea dell'Unificazione nazionale, è parte integrante di una coscienza nazionale e storica. Ha animato e spronato i padri del Risorgimento e per cui tanti sono stati i martiri. L'"Associazione pro Italia irredenta" fu fondata a Napoli il 21 maggio 1877. Scopo principale era quello di completare l'Unificazione nazionale, rivendicando per l'Italia le province del Trentino e della Venezia Giulia, rimaste sotto il dominio austriaco, dopo il 1866. Dunque non un'idea di D'Annunzio o altri. Tant'è vero che una "Marcia su Fiume e sul Trentino" fu prevista entro il mese di marzo 1879 da parte della "Federazione nazionale dei tiratori a segno", organizzata in manipoli "Prò Patria." Matteo Renato, nel



Il Monumento a Dante di Trento fu eretto, quale simbolo della lingua italiana e dell'italianità, quando il Trentino faceva ancora parte dell'Impero austro-ungarico. Nella seconda immagine, Gesare Battisti in divisa di ufficiale alpino; nella terza immagine, Damiano Chiesa, anch'egli in divisa di ufficiale dell'esercito italiano.

bollettino irredentista "L'Italia degli italiani", fondato a Napoli nel febbraio 1878, così scriveva: "Qualunque rettificazione di confini nell'Oriente deve portare per conseguenza la rettificazione dei nostri confini orientali verso le Retiche e le Giulie". L'associazione ebbe quali "presidi d'onore": Garibaldi, Saffi e Federico Campanella. Tra gli intellettuali, oltre ai precedenti, vi fu anche Giosuè Carducci. Nel 1889 Matteo Renato Imbriani, Bovio e Fratti prepararono un violento manifesto, accusando il Governo Italiano di aver lasciato l'Italia in balia dello straniero. Essi esortavano gli italiani ad unirsi "in un patto nei sacri nomi di Trieste e Trento". Purtroppo, trovarono avversari non solo i nemici, ma anche il governo Crispi, preoccupato della delicata situazione politica

dell'epoca. Fu questa la ragione per cui Crispi credette opportuno sciogliere, tra il 1890 il 1891, il "Comitato di Trento e Trieste" e l'"Associazione pro Italia irredenta", che però continuarono clandestinamente. Proprio come avvenne più tardi nel 1919, quando futuristi, nazionalisti, fascisti, irredentisti e d'annunziani denunciarono l'imbelle governo Giolitti e quindi avvenne la marcia su Ronchi. Anche questa volta, come risposta, il governo italiano osò bombardare Fiume d'annunziana. Ragion per cui D'Annunzio rese celebre il Giolitti, battezzandolo: "Cagoja"! Ho già succintamente accennato all'irredentismo giuliano, ai protagonisti ed alla tragedia delle foibe. Ma nella storia unitaria italiana vi sono altre terre ad essere state rivendicate dall'Italia.

Contemporanea alla giuliana fu la rivendicazione di Trento (celebre fu la frase: "Liberare Trento e Trieste"), anch'essa ancora sotto il dominio austriaco. Anche a Trento, per iniziativa di Matteo Renato Imbriani, nel 1877, nacque l'"Associazione dell'Italia irredenta". Nel 1891 seguì la fondazione della "Lega Nazionale italiana". Anche il Trentino ebbe i suoi martiri. Damiano Chiesa nacque a Rovereto il 24 maggio 1894. Sin da piccolo si rifiutava

di ritenersi austriaco. Conseguì la maturità classica e fu proprio a scuola che sviluppò una profonda avversione per la lingua tedesca. Dopo gli esami finali, tornato a casa disse ai suoi: "E adesso basta per sempre coi todeschi". Terminò i suoi studi in Italia. Allo scoppio della guerra, si arruolò volontario nell'esercito italiano. Fatto prigioniero sul Monte Testa nel gruppo del Monte Pasubio, fu riconosciuto e accusato di alto tradimento dall'Austria e fu fucilato nel 1916. Altro martire trentino fu Cesare Battisti (1875-1916). Battisti, ancora giovane studente, nel 1894 fondò la "Società degli studenti trentini". Conobbe e fu amico di Edmondo De Amicis. Fu prolifico e sagace scrittore, saggista e giornalista. Nel 1895 fondò "La Rivista popolare trentina" e, più tardi, il primo giornale socialista trentino: "L'Avvenire del lavoratore", a cui collaborò Benito Mussolini, durante la sua esperienza socialista. L'8 agosto 1914, Battisti fece appello al re Vittorio Emanuele III esortandolo ad unire il Trentino all'Italia. Allo scoppio della guerra nel 1914, Battisti si trasferì in Italia e divenne un fervente propagandista per l'intervento italiano. Il 26 aprile 1915 Battisti si arruolò volontario. Fatto prigioniero anche lui, assieme a Fabio Filzi, dopo ingiurie e vessazioni, fu impiccato quale traditore dell'Austria. Le sue ultime parole furono: "Viva Trento italiana! Viva l'Italia!". (Continua)

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

sergiogreco@kw.com
sergiogreco.com

Il nostro impegno,
la vostra soddisfazione!

514.962.4800

ENZA SASSO CA, CPA
Courtier immobilier

SERGIO GRECO
Courtier immobilier agréée

kw PRESTIGE
KELLERWILLIAMS
AGENCE IMMOBILIERE

1873 St-Zotique Est, Montréal,
Québec H2G 1H8
T. 514.448.4800
F. 514.448.4804

30
ANNI
D'ESPERIENZA

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est.
(angolo Marquette)

514 376.6901
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

NOTAI
RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS

Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia

Caroline Francoeur
Avvocata

Valérie Carrier
Avvocata

Julie Therrien
Avvocata

Steven Campese
Avvocato

Mathieu Di Lullo
Avvocato

Natasha Scarano
Avvocata

Pierre Fugère
Avvocato - diritto criminale e penale

Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione

Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di
Me Giovanni De Benedictis
e di Me Aldo M. Cocciardi
Notai in pensione

Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110

Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

Cavaleri **Donatelli**
Notary · Notaire · Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Télé.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA

Cav. Avv. Raffaele Cappuccio

Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale

- Successioni
- Commercio
- Divorzi
- Contratti

392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4

cappuccioraffaele@gmail.com
416 878-6181

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979

Avocats - Barristers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L.
Me Domenic Bianco, B.A., L.L.B.
Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Grace Di Pace, B.A., L.L.B.
Me Anas Qiabi, L.L.B.

Me Nina Vu, L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B.
Me Jeremy Meguerditchian, L.L.B.
Me Dora Hilario, L.L.B.

5450 Jarry est (2^e piano), Saint-Léonard **Tel.: 514-326-3300**

**LE ULTIME
DAL SENATO****di Tony
Loffreda**
SENATORE

Restiamo uniti e solidali, e ne usciremo

Il mondo intero è in allerta, mentre i governi di tutto il mondo lavorano per gestire al meglio la pandemia di COVID-19 e gli effetti che può avere sulla nostra società. Qui in Canada, tutti i governi – a livello federale, provinciale, di Territori e Comuni - hanno preso provvedimenti concreti per cercare di contenere la diffusione del virus nelle nostre Comunità.

Non è un segreto che circa 400 Parlamentari e Senatori viaggino spesso tra la loro regione e Ottawa. Come parte dei nostri doveri, incontriamo centinaia di persone in diversi eventi, sia sulla Collina parlamentare che altrove, e siamo quindi veicoli perfetti per la trasmissione del virus. Di conseguenza, il Parlamento del Canada ha preso la decisione senza precedenti di cessare le sue attività fino alla settimana del 20 aprile. Una misura preventiva necessaria per preservare la nostra salute pubblica.

Venerdì il Senato del Canada, in seduta straordinaria, ha adottato una serie di progetti di legge che bisognava approvare rapidamente per far andare avanti il Paese. In particolare, abbiamo adottato due leggi: la prima stanziava 44 miliardi di dollari alla pubblica amministrazione federale per il prossimo anno fiscale e la seconda stanziava quasi 4 miliardi di dollari di fondi aggiuntivi per l'anno fiscale in corso, che si concluderà in poche settimane.

All'inizio di questa settimana, il Comitato finanziario nazionale del Senato, di cui faccio parte, è rimasto riunito diverse ore per rivedere i capitoli di spesa del governo, valutando se sono ragionevoli e se permettono di ottimizzare le risorse per raggiungere gli obiettivi dell'esecutivo. In un mio intervento, ho commentato la strategia per le donne nell'imprenditoria, un investimento di \$ 2 miliardi che mira a raddoppiare il numero di imprese detenute dalle donne entro il 2025.

Abbiamo inoltre adottato con urgenza la proposta di legge C-12, che dà al Governatore Generale l'autorità di utilizzare dei mandati speciali per finanziare le normali attività del governo, i programmi in corso, gli obblighi contrattuali o i servizi ai canadesi nell'eventualità che il Parlamento resti chiuso. Con l'adozione di questo disegno di legge, il Parlamento offre anche al governo una maggiore flessibilità, qualora fossero necessari finanziamenti per il COVID-19.

Infine, grazie al sostegno di tutte le parti e di tutti i gruppi, entrambe le Camere del Parlamento hanno adottato la legge C-4 che ratifica l'ACEUM, l'accordo di libero scambio tra Stati Uniti, Messico e Canada. Di conseguenza, il Canada diventa il terzo e ultimo partner a ratificare l'accordo nordamericano.

Penso che quanto accaduto in Parlamento, in una situazione di governo di minoranza, dimostra come i parlamentari possano mettere da parte le loro differenze e lavorare insieme per raggiungere un obiettivo comune. Spero che tutto questo possa replicarsi in tutto il Paese su una scala molto più ampia, mentre continuiamo ad affrontare questi tempi difficili.

Sono fiducioso che il Canada riuscirà a superare questa crisi uscendone più forte di prima! Più che mai, come Nazione, ora dobbiamo restare uniti e solidali.

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Giornata internazionale della donna Bissonnet premia 6 donne della Comunità



MONTREAL – Nell'ambito della Giornata internazionale della donna, che si è celebrata domenica 8 marzo, il sindaco dell'arrondissement di Saint-Léonard, **Michel Bissonnet**, insieme ai consiglieri del distretto, Lili-Anne Tremblay, Mario Battista e Dominic Perri, hanno premiato sei donne che si sono distinte per l'impegno dimostrato nella vita comunitaria: Maria D'Alesio, Imane Hamroudi, Louise Kelly-Juneau, Arianne Justafort, Catherina Lombardi e Leila Saiah hanno ricevuto un certificato di riconoscenza. La cerimonia di premiazione si è svolta venerdì 6 marzo, nel mezzanino dell'arena Martin-Brodeur, alla presenza di circa 60 persone. "La Giornata internazionale della donna - ha dichiarato il Sindaco Michel Bissonnet - rappresenta

un'opportunità per fare il punto sui diritti delle donne e sulla lotta per l'uguaglianza. E anche un giorno per riconoscere le loro realizzazioni. Ecco perché, a Saint-Léonard, abbiamo scelto di celebrare sei donne coinvolte nella nostra vita sociale, sei donne che sono state scelte dalle loro stesse Comunità per l'impatto positivo che il loro lavoro quotidiano ha su tantissime persone, nonché per i loro sforzi nella promozione del vivere insieme e nella costruzione di relazioni tra le Comunità e le persone. Ci tengo a ringraziarle calorosamente per il costante impegno". Tra le sei donne onorate, ricordiamo che Maria D'Alesio è presidente del Parc Delorme da 18 anni, mentre Catherina Lombardi è membro del club de l'âge d'or Sacra Famiglia da 15 anni.

Saint-Léonard rende omaggio a 6 giovani

MONTREAL – Il sindaco dell'arrondissement di Saint-Léonard, **Michel Bissonnet**, e la consigliera Lili-Anne Tremblay si sono congratulati ed hanno reso omaggio, nei giorni scorsi, a sei giovani Leonardesi nell'ambito delle "Giornate della perseveranza scolastica". In occasione della cerimonia di riconoscimento, è stato rilasciato un certificato di perseveranza scolastica a Selsabil Agouds (Lambert-Closse), Medjina Lamarre (Gabrielle-Roy), Mehdi Bernoussi (Antoine-de-Saint-Exupéry), Emma Giovannitti (Laurier Macdonald), Kathleen Poirier (Antoine-de-Saint-Exupéry) e Caleb Edouard (Antoine-de-Saint-Exupéry) per l'impegno costante dimostrato a scuola. Il sindaco dell'arrondissement, Michel Bissonnet, ha approfittato di questo evento per sottolineare l'importanza del sostegno di tutte le parti interessate allo sviluppo del pieno potenziale dei giovani. "Vorrei congratularmi - ha detto il Primo Cittadino - con tutti coloro che ogni giorno stanno con gli studenti e li spingono ad andare oltre. Genitori, insegnanti e operatori scolastici svolgono un ruolo essenziale. È grazie a loro ed al loro incoraggiamento che i giovani possono imparare a perseverare e a diventare, a loro volta, fonte d'ispirazione e impegno nelle loro Comunità. Grazie a tutti per il prezioso lavoro svolto", ha concluso Bissonnet.

**Taralli
D'Amore**

Pretzel Artisanal Italien

Un po' più di amore, Una passione senza fine!

514 586-2987

www.taralldamore.com

3357 rue Monselet, Montréal-Nord, (Qc) H1H 1Z8



LES VIGNES SAINT-LÉONARD

MOSTO CLASSICO

a partire da **47\$**Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **45.00\$**Anche la linea '**Fresco**', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec

Claudio: **514 728-6831**

RE/MAX ALLIANCE
Agence immobilière

4865, rue Jarry Est,
Saint-Léonard, Qc H1R 1Y1
514.329.0000

Esperienza = Risultati!



514 817-8246 **Mario Longo**
mariolongo55@hotmail.com COURTIER IMMOBILIER

Ristorante

le Piratè de Laval



450 668-0780
802, boul. des Laurentides, Laval
www.lepiratedelaval.ca



Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891



NETTOYAGE GBM

SERVICES DE NETTOYAGE COMMERCIAL DE PREMIÈRE QUALITÉ!
20 ANS D'EXPÉRIENCES

Vous recherchez des services d'entretien ménager?
Contactez Nettoyage GBM aujourd'hui pour une soumission gratuite!

514.743.0631 info@nettoyagegbm.com
www.nettoyagegbm.com  

STUDIO GRAFICO PER LE VOSTRE ASSOCIAZIONI

Libretti • Manifesti • Biglietti • Volantini
Cartelli vetrina • Cataloghi • Brochures
SCANSIONI DELLE VOSTRE FOTOGRAFIE

PREZZI ABBORDABILI!

Chiamate Marco al **514.726.8042**

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Riflessioni sulla Festa della Donna

MONTRÉAL, (Filomena Alati Sclapari) - L'8 marzo, presso la sala Amiens, a Saint Léonard, ha avuto luogo la Festa della Donna con circa 200 signore e signorine, bella musica, ottimo cibo, buon servizio, atmosfera allegra e conviviale. Oltre alla



Da sinistra, in prima fila: Giovanna Giubilaro, Liliane Tremblay, Mimma Mazza, Angela Gentile, Filomena Alati Sclapari, Antonietta Vaccaro e Josie Zampito. In seconda fila: Loredana Bacchi, Pina Iannuzzi, Anna Cortina, Marilena Mancuso, Rosaria Rossini e Giovanna Giordano.

candidata alle prossime elezioni municipali, Angela Gentile, ed alla consigliera municipale Lilia-

ne Tremblay, c'erano tante altre signore che da sempre e in tanti modi contribuiscono al benessere della Comunità. Si ringrazia l'organizzatrice Mimma Mazza. Negli ultimi 70 anni si sono fatti

molti passi avanti, ma siamo ancora lontani dall'uguaglianza di genere. Secondo l'articolo di Denise Bombardier - pubblicato il 7 Marzo su Le Journal De Montréal - la situazione femminile a livello mondiale è ancora difficilissima. In alcuni Paesi, la discriminazione è addirittura del 99.8%. Ma ciò che dovrebbe far riflettere sono i Paesi che si reputano emancipati: nel Regno



Da sinistra, in prima fila: la signora Mancuso, Pina Orofino, Pina Iannuzzi, Pasquina Bacchi, Filomena Alati Sclapari, Rosaria Orsini. In seconda fila: Margiotta Pina, Marilena Mancuso, Anna Cortina, Loredana Bacchi, Elena Caterina e Lucia Perrotta.

Unito il percentuale di pregiudizio verso la donna è del 54.6%, negli Stati Uniti è del 57.3%, in Canada del 51.5%, in Italia i risultati del 2017 danno il 68%. Siamo nel terzo millennio, quanti altri millenni ci vorranno per arrivare al traguardo dell'equità?

Ballando con le stelle



MONTRÉAL - Il 7 febbraio scorso si è celebrata la Festa delle Donne al Parc Ladauversière, con tante belle donne vestite di giallo, una cena, e il DJ Tony e Sara che hanno fatto divertire e ballare fino a tarda notte i tanti presenti. La deputata federale Patricia Lattanzio ha poi fatto una bella sorpresa a tutti i partecipanti, prendendo parte all'evento.

Mosti Mondiale LA MAISON DU BARIL



TUTTI GLI ATTREZZI PER FARE IL VINO

Barili in rovere • Barili di plastica
Piccoli barili in acciaio INOX per olio e vino
Torchi e Diraspatrici • Analisi del vino

5596 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Marco: 514 256-1044

Alfred Dallaire MEMORIA SI RICORDA CON VOI



Philomena Montagano Paolitto 1932 – 2020

SCOMPARSA IL 1° MARZO
La salma è stata esposta il 4 marzo
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal



Orietta Bianchi Ronci 1925 – 2020

SCOMPARSA IL 2 MARZO
La salma è stata esposta il 6 marzo
presso Alfred Dallaire Memoria,
2159, boulevard Saint-Martin Est, Laval



Gina Salvatore Ouellette 1962 – 2020

SCOMPARSA IL 3 MARZO
La salma sarà esposta il 28 marzo
al Mausoleo Saint-Martin,
2159, boulevard Saint-Martin Est, Laval



Giuseppe Minicucci 1926 – 2020

SCOMPARSO IL 6 MARZO
La salma è stata esposta il 11 marzo
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal



Archie Patulli 1937 – 2020

SCOMPARSO IL 7 MARZO
La salma è stata esposta il 12 marzo
al Mausoleo Saint-Martin
2159, boulevard Saint-Martin Est, Laval



Angelo De Vito 1925 – 2020

SCOMPARSO IL 7 MARZO
La salma è stata esposta il 15 marzo
presso Alfred Dallaire Memoria,
2159, boulevard Saint-Martin Est, Laval



Caterina Girardi 1933 – 2020

SCOMPARSA L'8 MARZO
La salma è stata esposta il 13 marzo
presso Alfred Dallaire Memoria,
2645, boulevard Henri-Bourassa Est,
Montréal



Franco Iazurlo 1949 – 2020

SCOMPARSO IL 27 FEBBRAIO
La salma è stata esposta il 5 marzo
presso Alfred Dallaire Memoria,
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal

Consultate gli avvisi dei decessi per inviare le vostre condoglianze alla famiglia, collegandovi al sito www.memoria.ca oppure contattandoci per tel. al 514 277-7778 o via email all'indirizzo info@memoria.ca.

LE NOSTRE SUCCURSALI

MONTRÉAL
1111, Laurier O.
4231, St-Laurent
1120, Jean-Talon E.
3254, Bellechasse

1922, Rosemont
2645, Henri-Bourassa E.
6200, Léger

LAVAL
Mausoleo Saint Martin
2159, boul. St-Martin Est

Pointe-aux-Trembles
12415, Sherbrooke E.

Repentigny
438, Notre-Dame

Ogni vita è una storia. ®

Clinique de Santé Dentaire



PER EMERGENZE E PROBLEMI DENTALI



Tutte le assicurazioni accettate, private o del governo.

Dr. Pierre Smith D.M.D.

8133 Avenue André Ampère,
Montréal, QC H1E 3J9 (secondo piano)
438-387-0547

**Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico**

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE

Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201

(angolo Provencher)

Saint-Léonard, Québec

514 376-4482



Dentistica generale e estetica
Servizio completo di implantologia
(Chirurgia e protesi)

CHIRURGI-DENTISTI
Dr. Joseph Rotondo | Dr. Riccardo Garberi

514.326.3000

3613, rue Fleury Est (Montréal-Nord)

Aperto dal lunedì al sabato e di sera

URGENZE PRESE IMMEDIATAMENTE

www.cliniquerotondo.com

Piano di credito disponibile



cittadino.ca



APPUNTAMENTI COMUNITARI

La Fondazione Santa Cabrini rinvia il gala al 26 settembre

Nel tentativo di tenere donatori, partner e volontari a debita distanza dalla crescente minaccia del COVID-19, e sulla scia della richiesta del governo di evitare grandi raduni, la Fondazione Santa Cabrini annuncia che il suo Gala annuale è stato rinviato al 26 settembre. "Guidati dal dovere di agire nel migliore interesse di tutti - ha dichiarato il Presidente Elio Arcobelli - i membri del comitato organizzatore del Gala di Santa

Cabrini e gli amministratori della Fondazione hanno deciso di rinviare il Gala, per il benessere dei suoi sostenitori".

Il prestigioso Galà di Santa Cabrini si terrà, dunque, il **26 settembre 2020**, sotto la presidenza onoraria di Mirella Saputo. I posti sono già riservati a coloro che hanno acquistato i biglietti per l'evento, originariamente previsto per il mese di aprile.

I copresidenti del comitato organizzatore del Gala di Santa Cabrini, Mario Rigante e John Taglia, insieme ai membri del comitato - Claude Pinard, Elio Arcobelli, Sergio Zariello, Joel Cabelli, Dott. Joseph Feghali, Franco Palermo e Ronald Davidson - invitano gli attuali e futuri sostenitori della Fondazione Santa Cabrini a riservare immediatamente la data del 26 settembre 2020 per un'altra edizione del Gala Santa Cabrini.

OSPEDALE SANTA CABRINI E CENTRO DI LUNGA DEGENZA "DANTE"

CIUSSS dell'Est dell'Isola di Montréal sospende le visite

A titolo preventivo contro la pandemia del coronavirus COVID19 attualmente in atto e per proteggere i pazienti più vulnerabili dai rischi relativi alla pandemia, il CIUSSS dell'Est dell'Isola di Montréal ha deciso di sospendere temporaneamente le visite ai residenti ed ai pazienti in tutti i nostri ospedali e CHSLD. Data la situazione, soltanto il personale sarà ammesso nelle istituzioni identificate e questo fino a nuovo ordine. Secondo il CIUSSS dell'est, la misura si è resa necessaria e per questo motivo chiede la collaborazione della popolazione. "Capisco gli inconvenienti causati da questa decisione - ha dichiarato Sylvain Lemieux, presidente e direttore generale del CIUSSS dell'Est dell'Isola di Montréal - ma credo che, moltiplicando questi gesti, arriveremo a limitare la propagazione

del COVID-19, assicurando così per quanto possibile la sicurezza della popolazione. Sono convinto di poter contare sulla collaborazione di ciascuno di voi per combattere insieme le COVID-19. Ora più che mai, la parola d'ordine è aiutarci gli uni con gli altri e combattere tutti insieme". Per ulteriori informazioni, consultate il sito internet all'indirizzo <https://ciuss-estmtl.gouv.qc.ca/covid-19>

Il CIUSSS-EMTL (Centre Intégré Universitaire de Santé et de Services Sociaux dell'Est dell'Isola di Montréal) comprende 26 strutture sanitarie e fornisce servizi per oltre 500.000 persone. Affiliato all'Università di Montréal, il Centro offre una gamma completa di cure di primo intervento, ospedalizzazioni, servizi specialistici e terapie per la salute mentale.

Conferenza della Giornata della Donna annullata

Il Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi (Regione Québec) informa che la conferenza della Giornata della Donna dal titolo "Costruire dei ponti comunitari-Le Dive del Circo", prevista per domenica 15 marzo, è stata posticipata a data da destinarsi, considerata la situazione attuale del Coronavirus a Montréal ed al fine di preservare la salute della Comunità. Per ulteriori dettagli, consultate la pagina Facebook/NCICQC.

LE PAROLE DEL DIRETTORE ARTISTICO, ROBERTO MEDILE

La finale di Superfantastico si terrà il 6 giugno

Il coronavirus ha costretto gli organizzatori a rimandare l'evento

"A causa della contaminazione mondiale dovuta alla propagazione del coronavirus e del decreto del governo che vieta, a ragione veduta, tutte le forme di riunioni, i raggruppamenti con oltre 250 persone e, naturalmente, gli spettacoli in luoghi pubblici, il grande concorso canoro Superfantastico 2020, che doveva svolgersi sabato 28 marzo al teatro Mirella e Lino Saputo del CLDV, è stato rimandato a sabato 6 giugno, alle ore 19.00, sempre allo stesso teatro".

È il messaggio di **Roberto Medile**, direttore artistico della manifestazione canora. "Vogliate notare che per tutti coloro che hanno già acquistato i biglietti per la data del 28 marzo, gli stessi biglietti saranno validi anche per la data del 6 giugno. Tuttavia, se per una qualsiasi ragione, non potrete assistere a questo meraviglioso spettacolo che ripeto, si terrà sabato 6 giugno, sarete rimborsati. Siamo spiacenti per questo contrattempo e ci auguriamo che, malgrado tutto, possiate partecipare numerosissimi a SUPERFANTASTICO 2020. Per ridare un pò di ossigeno alla nostra cultura, vi invito a procurarvi già da oggi i biglietti se non li avete ancora acquistati, ringraziandovi di cuore. Ci vediamo il **6 giugno!**", ha concluso Medile.

Sospensione corsi PICAI - COVID-19

A seguito delle disposizioni emanate dal Governo del Québec e sensibili alla situazione sanitaria attuale, il PICAI comunica che i corsi (quelli per giovani dai 4 ai 17 anni nelle scuole del sabato e quelli per adulti del Centro Cristoforo Colombo) sono sospesi. I corsi per adulti del Centro Cristoforo Colombo riprenderanno **lunedì 30 marzo**. I corsi nelle scuole del sabato riprenderanno sabato 4 aprile. Il Picai vi ringrazia per la collaborazione.

Avv. Pietro Iannuzzi, President PICAI

Héma-Québec annulla la raccolta sangue

L'invito di Héma-Québec di donare il sangue all'ospedale Santa Cabrini per martedì 17 marzo, dalle 9 alle 16, è annullata per l'emergenza sanitaria dovuta al coronavirus.

L'Associazione socio-culturale Montalegno di Montréal

Informa che il 29° banchetto annuale in onore di San Giuseppe sarà sposato dal 21 marzo all'11 luglio 2020.

ORATORIO SAN GABRIELE DELL'ADDOLORATA Cancellazione rinnovo tessere

Il Comitato del consiglio dell'Oratorio San Gabriele informa che il rinnovo delle tessere non si terrà più domenica 22 marzo, ma a data da destinarsi per l'emergenza coronavirus. La stagione delle celebrazioni all'Oratorio prenderà il **via domenica 7 giugno**, con la festa della Madonna dei Miracoli.

La festa delle "Fave di San Giuseppe" è cancellata

L'annuale festa tradizionale delle "Fave di San Giuseppe" annunciata per domenica 22 marzo, alle ore 12:00, presso la sala da ricevimento "Renaissance", è annullata per l'emergenza sanitaria dovuta al coronavirus.



Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

5045 Jean-Talon Est, interno 303,
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6

514 272.7623

WWW.DARIOCHIACIG.CA



Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6



Dr L. Di Lullo

Dr M. DuVal

Dr S. Di Lullo

Cittadino SPORTIVO



Formula 1: rischio stop fino a giugno

Il Coronavirus rimanda l'inizio del Mondiale di Formula 1 a data ancora da definirsi. Cancellato il gp di Melbourne poche ore prima che i motori si accendessero per le prime prove libere, è ufficiale anche il rinvio della gara della prossima settimana in Bahrain e del 5 aprile in Vietnam. Già sospeso da tempo l'appuntamento di Shanghai (19 aprile), la F1 auspica nel comunicato ufficiale di poter dare il via alla stagione alla fine di maggio (il 24 a Montecarlo?) aggiungendo di essere pronta a rivedere il calendario seguendo l'evolversi della pandemia. Con questa prospettiva temporale salterebbero dunque anche le gare in Olanda (3 maggio) e Spagna (10 maggio) per cui lo scenario non impossibile sarebbe quello di vedere le macchine in pista soltanto in Azerbaigian, a Baku, il 7 giugno.

Il mondo del calcio si ferma

Tutti i principali campionati europei sono giustamente fermi a causa dell'emergenza coronavirus. Si studiano soluzioni per portare al termine i campionati in vista degli Europei

di Vincenzo Giardina

Noi sportivi lo sappiamo, ci sono delle priorità nella vita che vanno al di là dello sport, soprattutto in questo momento in cui una terribile pandemia sta terrorizzando il mondo. Ma noi vogliamo pensare – come si sta dicendo nel nostro Bel Paese – che tutto andrà bene, specialmente se seguiamo le norme che ci vengono dettate: solo così possiamo cominciare a progettare quello che sarà il ritorno alla normalità.

In questa normalità, ci mettiamo anche la possibilità di radunarsi nei bar o nei nostri abituali luoghi di ritrovo per guardare e discutere su ciò che più ci appassiona: il calcio.

L'ultima partita che abbiamo visto risale a poco più di una settimana fa, Sassuolo – Brescia (terminata 3-0), consapevoli che dopo ci sarebbe stato un periodo di stop. Durante questi setti giorni, sono arrivate anche la sospensioni degli altri campionati europei, oltre che della Champions League e dell'Europa League. Nel mezzo ci sono state anche diverse polemiche, tra cui l'accusa che questa interruzione è arrivata con forte ritardo, alla luce anche dei primi casi di contagi che si sono verificati in Serie A, che vede la Sampdoria tra le squadre più colpite, con ben cinque casi.

Oltre le polemiche, le questioni più ricorrenti sono quelli riguardanti il prosieguo dei cam-

pionati e, complementariamente, lo svolgimento degli Europei. Ed è proprio questo il bandolo della matassa difficile da sciogliere, poiché, se non ci fossero stati questi ultimi, un normale slittamento di tutte le competizioni nazionali non avrebbe comportato grossi problemi dal punto di vista organizzativo. Ed ecco, quindi, che si comincia a studiare quale potrà essere la soluzione più giusta che cerchi di accontentare quanti maggiori protagonisti possibili del mondo del pallone. Scartata subito l'ipotesi di chiudere il campionato con la classifica attuale, dato che avrebbe portato notevoli perdite economiche ai club, si è fatta strada la strada dei play-off: la UEFA starebbe pensando di giocare le semifinali e la finale insieme, ad Istanbul per la Champions League, e a Danzica per l'Europa League. I quarti di finali di Champions si giocherebbero a campo neutro, gara unica, oppure un sorteggio decreterebbe chi delle due squadre giocherebbe in casa la singola partita per accedere alle semifinali. Stesso discorso per l'Europa League, ma dopo aver giocato le gare di ritorno degli ottavi di finale già disputati; un'idea simile era stata proposta dal presidente della FIGC, Gabriele Gravina, con la formula classica dei play-off, che coinvolgerebbe le prime 8 squadre della classifica attuale della Serie A. Un'ipotesi che ha scontentato in molti - visto che non tutte le squadre hanno lo stesso numero di partite disputate - e che resta al momento accantonata. Ma

nelle ultime ore, sta prendendo forma una nuova possibilità: rinviare gli Europei di calcio a dicembre – eventualità fattibile dato che quest'anno non vi è un'unica sede, ma verranno disputate in tutte gli stadi principali del vecchio continente – con i campionati nazionali e le coppe Europee che verranno giocate a partire da inizio maggio. Lo stesso Gravina ha dichiarato che farà una richiesta ufficiale per posticipare gli Europei alla fine dell'anno. Tutto questo, però, dipenderà anche dall'andamento della battaglia al Coronavirus: se questa pandemia non si fermerà, tutte le ipotesi sopra elencate andranno in fumo, e passerà ancora molto tempo fino a quando non vedremo una partita di calcio.

NBA, NHL e MLS ferme

NEW YORK - Era nell'aria: dopo la NBA (basket), sono stati sospesi anche altri due massimi campionati sportivi nordamericani: la NHL (hockey) e la MLS (calcio), a causa dell'emergenza legata al coronavirus.

Dall'Ungheria no alle tre tappe iniziali

Ciclismo: rinviato il Giro d'Italia

ROMA - Anche il Giro d'Italia deve piegarsi al Covid-19. Rcs Sport ha rinviato la partenza della corsa rosa, inizialmente prevista per il 9 maggio da Budapest. La nuova data sarà annunciata "non prima del 3 aprile quando termineranno le disposizioni previste dal D.P.C.M. del 4 marzo 2020 e dopo che l'organizzazione si sarà confrontata con il Governo, gli Enti locali e territoriali e le Istituzioni sportive italiane e internazionali". Un rinvio che sa di addio: l'obiettivo di recuperare la corsa in qualche altro momento della stagione appare al momento un'utopia, visto l'affollamento del calendario. Solo le due guerre mondiali avevano finora fermato il Giro. L'ultima edizione non disputata risale al 1945.

**SABLAGE DE
PLANCHERS
SANDING FLOORS**



**Installation
de bois franc**

MIRANDA - 514-272-0519

**GOUVREUR
G.P. INC.**

Residenziale, Commerciale e Industriale

R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115

BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456

www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com



**CFMB
1280 AM
RADIO ITALIANA**



LA TUA RADIO

**Tutti i giorni
siamo qui...**

CFMB.CA

...con voi!

PICCOLI ANNUNCI

514 253.2332

Fax: 514 253.6574
journal@cittadino.ca

20 PAROLE 25\$

Per ogni parola in più: 75¢



DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ, DALLE ORE 9:00 ALLE 17:00

CERCASI

CERCASI LAVORO presso persone anziane, che hanno bisogno di assistenza, sia a domicilio che nelle residenze. Contattate la signora COLANTONI, che parla italiano, inglese e francese, al 514 346-2300.

PERSONA PER LAVORO D'UFFICIO con conoscenza di inglese, francese e italiano e di computer: Word, Internet, Kijiji e E-Bay, Iphone txt. Conoscenza, inoltre, della città di Montréal per lavoro a tempo parziale da 15 a 20 ore alla settimana di pomeriggio o di sera. Si prega di inviare CV al e-mail: micasa@live.ca.

CERCASI FUCILI DA CACCIA o da tiro in ottime condizioni. Info: Antonio, 514 726 2589.

VALBOIS CONSTRUCTION Inc. è alla ricerca di un **tuttofare** (isola di Montréal): per lavori di manutenzione generale, riparazione ed installazione, inclusi muri a secco, impianti idraulici ed elettrici. È richiesto la propria autovettura. CV via fax: 514-382-5990.

AFFITASI

MONTRÉAL-NORD 5 1/2, UPPER DUPLEX, non riscaldato, 3 letti, divieto di fumo, no animali, vicino all'incrocio Amos/Jean-Meurier. Controllo del credito e referenze richieste. 514-773-3701. Disponibile da agosto.

VENDESI

VENDESI FUCILE DA CACCIA, tiro al piattello, di marca 'Browning Lightning'. 30 pollici di lunghezza. Anno: 1965. Buone condizioni. 1 800\$. Chiamare Nicola al 450-669-5953

VENDESI RISTORANTE + EDIFICIO per soli 349 000\$ (negoziabile), situato in un settore in continua espansione. ottimo affare tel. Guido Piccone courtier Les Immeubles Charisma, 514-381-8175



514 393-1133

OFFRESI

ITALIANO TUTTOFARE con esperienza esegue lavori di ristrutturazione interna ed esterna, pittura, ceramica, cemento e rifiniture. Installazione porte, finestre, rampe, balconi, manutenzione e riparazioni generali. Massima disponibilità e serietà. Info : 514 431-9161.

PICASSO PAINTING

Detailed & Quality work Residential, Commercial
24H / 7 DAYS
Wrought iron work
30% discount on all paint
BEST PRICE!
514.793.1159



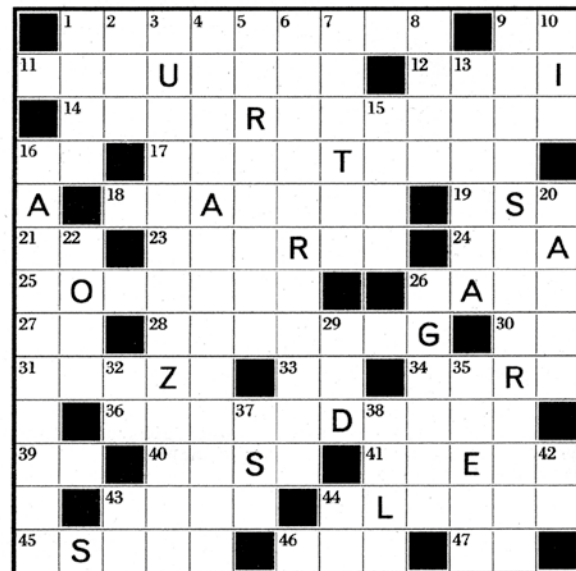
Per AFFITTARE APPARTAMENTI O LOCALI COMMERCIALI
c'è solo un nome in cui avere fiducia:
ANGELO CECERE
514-661-5875
www.cplc.ca

SE HAI BEVUTO,



NON GUIDARE!

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: 1. Compositore - 9. Novantanove romani - 11. Crudeli, malvagie - 12. Antichi giochi pubblici - 14. La vendetta del nemico - 16. Cagliari - 17. Incendio un tempio per sete di fama - 18. Promettono d'esser brevi - 19. Ispettore... negli indirizzi - 21. Iniziali della Farrow - 23. Regione austriaca ricca di miniere - 24. L'...Africa di Karen Blixen - 25. Vi giurarono i Lombardi - 26. Fu amata da Chopin - 27. Onde Corte - 28. Fu fatale al Titanic - 30. Rendono incerto l'insetto - 31. Luogo scosceso di montagna - 33. Dentro - 34. Ampi vestiboli - 36. Azione da briccone - 39. Consunto... in mezzo - 40. Il fiume di Compiègne - 41. Ha la pancia grossa - 43. Una capitale nordica - 44. La raggiungono gli eroi - 45. I simboli dell'Eucaristia - 46. I... dischi volanti - 47. Afferma a Berlino.

VERTICALI: 1. Si prende per colpire - 2. Gli Stati Uniti - 3. Hanno fiducia negli amuleti - 4. Lo è una strada chiusa al traffico - 5. Un'arteria del collo - 6. Inflexibile, implacabile - 7. Due località della Riviera - 8. Un'erba d'acqua - 9. Innata avversione per qualcosa - 10. Il servizio segreto del presidente Bush - 13. Dopo di lei non arriva più nessuna - 15. Gonfia i pneumatici - 16. Una provincia del Molise - 20. I genitori... maschi - 22. Baffuto pinnipede - 26. Un atto di villania - 29. La fine inglese - 32. Loro senza vocali - 35. Un popolare Aroldo - 37. Fiume del Piceno - 38. Uno dei sette nani - 42. In fondo alla canoa - 43. Iniziali di Toscani - 44. Le consonanti del gufo.



SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

11 MARZO

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da lunedì 16 a domenica 22 marzo

Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile
ARIETE - Sistemare assetti casalinghi, economici o societari sarà permesso e auspicabile in questo lunedì, a cui seguiranno due giornate e mezzo decisamente più benauguranti per azioni, spostamenti rapidi, socialità, svaghi, pubbliche relazioni. Aprile nascerà all'insegna di Luna un po' faticosa in ambito familiare, ma vi restituirà grinta e versatilità (Marte in sestile per tutto il mese), Venerdì e sabato saranno giornate molto interessanti, per prendere decisioni, così come per l'amore. Domenica tranquilla.

Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio
TORO - Risveglio pimpante, poi a fare due chiacchiere con un'amica, riallacciare un contatto lavorativo temporaneamente perso di vista, controllare magari i conti. Tutto questo e molta allegria vi porteranno fino a un inizio di Aprile molto in linea coi vostri valori affettivi e conservativi, ma senza più la potente carica desiderante e realizzatrice caratterizzante tutto Marzo. Ci sarà da giocare d'astuzia. Tra giovedì e sabato, possibile nervosismo. Domenica ad hoc per relax domestico o hobbies.

Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno
GEMELLI - Lo spirito frizzante e inquieto si scontrerà con le esigenze di una Luna vergine che, lunedì e martedì mattina, vi vorrà invece più attenti e scrupolosi. La vostra lucide intelligenza saprà adattarsi anche a queste direttive. Preferirete naturalmente l'atmosfera socializzante e creativa che respirerete in fase centrale di settimana, quando potrete recuperare una cooperazione interessante, con l'amore che vi sosterrà. Nel fine settimana, possibili sorprese nel ménage quotidiano. Domenica, sviolate provocazioni.

Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio
CANCRO - Non commettete l'errore di aderire ad un'iniziativa solo per il quieto vivere: potrebbe portarvi, fino a martedì confusione e un certo senso di isolamento rispetto all'ambiente circostante. Nulla di meglio allora nei due giorni che seguiranno, della Luna nel segno, che esalterà la vostra sensibilità e la vostra forza, riportandovi al centro della scena. Venerdì e sabato, forse pretenderete (o riceverete) di più da un vostro caro. Anche domenica vorrete avere i vostri affetti accanto, in un clima piacevole.

Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto
LEONE - Le relazioni saranno il fiore all'occhiello delle prime due giornate: non trascuratele e recuperate quelle più gratificanti, in ogni settore della vostra vita. Favoriti viaggi e novità. Le riflessioni più introspettive saranno di appannaggio delle giornate di mercoledì e giovedì, Venerdì e sabato, la Luna nel segno vi regalerà fulgore, padronanza, eccellenza, autorevolezza. Avrete una marcia in più anche in amore. Domenica, sarà il vostro gruppo di amici di sempre a costituire il vostro ancoraggio.

Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre
VERGINE - Non vi piacciono le cose improvvisate, ma a inizio settimana dovrete abbozzare. In fondo, i pianeti a favore sono così tanti da permettervi anche di non farvi intaccare più di tanto da certe dinamiche interpersonali. Aprile nascerà all'insegna di una Luna a voi affine per attaccamento al focolare e per la cura dei dettagli e delle sfumature, stavolta inerenti i sentimenti: lasciatevi un po' andare. Venerdì e sabato, potreste mantenere il riserbo su una grande passione (sentimentale o no). Domenica a 5 stelle!

Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre
BILANCIA - Frizzanti e stimolati da una Luna amante delle interconnessioni, vivrete le due giornate probabilmente in viaggio o in movimento, o alle prese con telefonate e mezzi di comunicazione. Mercoledì e giovedì arriverà la cosiddetta 'pausa di riflessione', nella quale interrogarsi sulle vostre motivazioni più profonde. Venerdì e sabato tornerete nel vortice di una vita mondana mai vuota e vanagloriosa, bensì all'insegna degli slanci di cuore e di una socialità variegata e molto soddisfacente. Osate di più!

Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre
SCORPIONE - Amicizie, contatti, commercio, piccoli spostamenti: lunedì e martedì sarete piacevolmente immersi in queste attività, che avranno il grande pregio di non annoiarvi e di distendervi. Mercoledì e giovedì, il ruolo da protagonista lo avranno i sentimenti, che si ricomporranno in una forma a voi molto congeniale, che vi farà stare benone con chi amate. Sabato potreste essere nervosi: non sempre ne varrà la pena. Domenica tornerete a far risplendere la vostra scintillante intelligenza. Buone nuove.

Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre
SAGITTARIO - E' probabile che i primi due giorni non vi sentiate sufficientemente sostenuti o compresi da chi amate, oppure da un socio o collaboratore. Si tratterà comunque di un'impasse momentanea, a cui dovrà seguire (il primo e il due di aprile), una maggiore introspezione, o un confronto circa il modo in cui vi sentite in una determinata situazione, o la capacità di sviluppare empatia verso voi stessi e verso i vostri interlocutori. Potrete quindi godervi un venerdì e un sabato super. Domenica 'tranquilla'.

Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio
CAPRICORNO - Il velocizzarsi delle procedure e delle tempistiche farà sì che anche voi dobbiate adeguarvi a un'andatura rapida e leggera, magari anche con uno sguardo ironico sulla realtà. Mercoledì e giovedì, invece, la forza delle emozioni che la Luna opposta genererà sarà da comprendere e centellinare in ogni sua sfumatura. Se sarete più empatici ed affettuosi, il partner vi seguirà volentieri in ogni iniziativa. Venerdì e sabato ispireranno riflessioni profonde. Finale con domenica a voi congeniale. Gita fuori porta?

Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio
ACQUARIO - Marzo si chiude con due giornate ad hoc per i vostri circuiti cerebrali, per la vostra voglia di novità e di movimento. Tra lunedì e martedì, potrete occuparvi di una miriade di cose, e trovare anche il tempo per un aperitivo con un amico. Le atmosfere a tratti sognanti e surreali della Luna di mercoledì e giovedì alimenteranno il vostro lato eclettico, ma insinueranno qualche interrogativo sul modo di condividere i sentimenti col partner, che potrebbe esasperarsi tra venerdì e sabato. Domenica di rilancio.

Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo
PESCI - Qualche fastidio è preventivabile, in un inizio di settimana che non andrà direttamente secondo le vostre aspettative. Tuttavia, già avete ottenuto molto, e poi il mese di Aprile si apre, mercoledì e giovedì, con una Luna benaugurante e molto affine alla vostra sensibilità. Probabilmente, le cose più interessanti e costruttive le concluderete anche grazie al suo supporto, soprattutto in campo sentimentale. Venerdì e sabato, vi ci vorrà un pizzico di accortezza extra. Domenica, siate molto molto pazienti.

Sara Barone
SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION
514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com



IL VOSTRO COURTIER RE/MAX®

Chiamateci per un
**PREVENTIVO
GRATUITO**
della vostra proprietà

514-303-9777



ÉQUIPE

NANCY FORLINI

courtier immobilier agréé

TEAM

SAINT-MICHEL



NOVITÀ
SUL MERCATO

ELEGANTE CONDO AL 2° PIANO

- SUPERBA UNITÀ LUMINOSA DI 849 PC
- PAVIMENTI IN LEGNO, 2 AMPIE CAMERE DA LETTO
- CUCINA MODERNA CON RIPIANI IN GRANITO

PREZZO: 259 000 \$

R.D.P.



NOVITÀ
SUL MERCATO

SUPERBO CONDO CON VISTA SUL PARCO

- UNITÀ LUMINOSA AL PIANO TERRA
- ELEGANTE CUCINA CON RIPIANI AL QUARZO
- 2 CAMERE, PARCHEGGIO ESTERNO

PREZZO: 219 900 \$

R.D.P.



NUOVO PREZZO

SPAZIOSO BUNGALOW IN VICOLO CIECO

- PROPRIETÀ IDEALE PER FAMIGLIA
- 3+1 CAMERE, 2 CUCINE, 2 SDB
- GRANDE CORTILE CON BALCONE COPERTO

PREZZO: 579 000 \$

SAINT-LÉONARD



OCCUPAZIONE DOPPIA

- MAGNIFICO TRIPLEX IN BUONA POSIZIONE
- DIVERSE RISTRUTTURAZIONI, TRA CUI UN'AMPLIAMENTO
- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE

PREZZO: 779 000 \$

SAINT-LÉONARD



UNA DELLE PIÙ BELLE STRADE DI ST-LÉONARD

- IDEALE PER GRANDE FAMIGLIA/ INTERGENERAZIONALE
- 5 CAMERE + SALE DA BAGNO AL 1° PIANO
- SOFFITTI ALTI, MOLTE FINESTRE

PREZZO: 1 150 000 \$

R.D.P.



BUNGALOW IN BUONA POSIZIONE

- PROPRIETÀ DI 3 CAMERE DA LETTO
- 2 CUCINE E 2 SALE DA BAGNO COMPLETE
- POSIZIONE DI 1ª SCELTA VICINO AI SERVIZI

PREZZO: 289 000 \$

MONTRÉAL-NORD



OPPORTUNITÀ PER FAMIGLIA

- SPAZIOSO SPLIT LEVEL LUMINOSO
- 4 CAMERE AL PIANO SUPERIORE
- BEL CORTILE CON PISCINA INTERRATA

PREZZO: 429 000 \$

LAVAL



MAGNIFICO COTTAGE

- PROPRIETÀ CON NUMEROSE RISTRUTTURAZIONI
- LUMINOSA E ARREDATA CON GUSTO
- GRANDE TERRENO DI 10 000 PC

PREZZO: 499 000 \$

RE/MAX®
SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777

5355 Jean-Talon Est, Montréal

WWW.NANCYFORLINI.COM





**TOITURE
UNI-QUE
INC.**

Ferblantier

TOITUREUNIQUE.SAM@GMAIL.COM

Asfalto e ghiaia • Membrana elastomera • Laboratorio di stagnatura • Tetto bianco
Impermeabilizzazione di fondazioni • Assicurazione responsabilità • Cantiere sicuro



Siamo attrezzati per tutti i vostri progetti
VALUTAZIONE GRATUITA E LAVORO GARANTITO
Residenziale e commerciale

WWW.TOITUREUNI-QUE.COM

*La seule et **UNI-QUE** manière de faire!*

**GARANTIE ÉCRITE
DE 10 ANS**

Licenza della Regie du bâtiment du Québec #2969-7877-42

Couvreur 514 952-8648

9280, rue Pierre Bonne, Rivière-des-Prairies (Qc) H1E 6W5

T O I T